APR 21 2011
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor

世界日報 每份只售 50¢ (限大多倫多地區)

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY(含HST) 12223

世界日報 多倫多
抽免費機票帶您暢遊北京
(詳情請看本報廣告)

中華民國一〇〇年/2011年4月19日 星期二 WORLD JOURNAL TUESDAY,APRIL 19, 2011 農曆辛卯年三月十七日

出版發行印刷:世界日報社 地址:7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部:(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線:(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO.40050401 ALL RIGHTS RESERVED

約大中國女生命案

死者室友:我有疑犯照片

警確認受害者為柳乾 將室友電腦帶回調查 Milk稱同棟男房客一直在追求死者

【多倫多訊】多倫多警方18日發出新聞通告，證實約克大學女屍命案的死者，是來自中國北京的23歲留學生柳乾（譯音，Qian Liu）。這一消息與早前網路上流傳的死者姓名「柳乾」完全相同。

據柳乾的室友Milk說，住在同棟獨立屋內的一名白人男子一直在追求柳乾，但屢遭拒絕。Milk還將自己電腦裡柳乾的照片，以及他認為可能是疑犯的照片展示給記者看，但他的電腦後來被警方拿去調查。

警方指，死者在被發現時已是當日上午11時，當時其腰部以下的衣服被撤去，下身赤裸伏屍土庫內，死亡時間約有十個小時。驗屍結果顯示，死者身上並沒有發現被性侵犯的痕跡。

警方昨日繼續在案發街區搜尋線索，並從同街另一幢鎮屋取走一些證物，希望藉此找到更多與此案相關的蛛絲馬跡。

上周五多倫多警方接到報警，隨後在約克大學附近一獨立屋土庫發現女性屍體，具體位置是Keele St.和Finch Ave.的Aldwinckle Heights 27號。目前，多倫多警方仍僅將該宗命案列為一宗非自然死亡案（Suspicious Death）處理。

目前，由於檢查人員沒有在屍體上發現足以致死的外傷，所以警方仍不能確認其死因。

接下來，警方將等待中毒報告（toxicology reports）以及法醫的驗屍報告，看是否有其他原因導致其死亡。

在命案被揭發後，不少約大的學生登錄網路論壇，有人還貼上死者的照片，以及死者在社交網站「人人網」內的個人資料。網頁內顯示死者叫柳乾，家鄉北京海淀區，學校是北京城市學院。

據悉，案發時，柳乾正與其身在中國的男友於網上視頻聊天，後應門聲開門，門外男子說要借電話，之後兩人發生爭執，男子將電腦視頻關掉。死者的男友感覺不妙，便通知其在中國的家人，也曾經輾轉報警，但可惜為時已晚。

已與柳乾交往七年的男友事後接受警方越洋調查時表示，他並不認識進門的男子，但不確定死者是否認識他。該男子是一名白人，年齡在20至30歲之間，身高約6呎，體重在175至200磅之間，肌肉型身材，黃頭髮，其頭髮前面淩亂，但後面梳理得整齊；事發時穿一件藍色圓領T恤。

市民若有此案任何線索，請立即與警方聯絡。警方直線電話416-808-7399或匿名滅罪熱線416-222-TIPS（8477）。

上圖：死者的室友Milk說，有一名白人男子一直在追求柳乾。（Omni）

左圖：警方在案發街區的另一處鎮屋取走證物調查。（CTV）

約大校長:可怕的悲劇

親愛的約克社區的成員們：

多倫多警方已確認在約克大學以南Village的女性受害者為Qian（Necole）Liu. Qian是就讀於約克大學英語語言學院的學生。

Qian Liu同學的死亡是一個可怕的悲劇，我們整個約克社區都沉重地哀悼失去一名年輕、有前途的學生。我們向她的家人、朋友和同學表示最深切的哀悼和誠摯慰問。

當我們在為這一損失悲痛的同時，如果您有需要任何關於心理方面的輔導，我鼓勵大家盡快與約克大學「輔導及殘疾人服務」的輔導員取得聯繫416-736-5297（白天），416-498-0043（24小時）。

這位約克社區成員的不幸遭遇給我們所有人造成很大的影響。我再次希望所有的學生，以及教職員工團結一致，互相扶持共同度過這個難關。

約克大學的保安中心會繼續提供任何相關資料和協助以幫助警方的調查。

多倫多警方已發表聲明並提供了案情的描述。如果您有任何相關信息，請聯繫偵緝警長弗蘭克Skubic（電話：416-808-7399），或匿名致電滅罪熱線416-222-Tips（8477），或上網www.222tips.com，您還可以給CRIMES發短信（274637），或在Facebook上留下你的線索。

美債信降級 股市挫金價飆

史坦普質疑華府減赤能力 破天荒把展望降為「負向」 白宮駁斥

美國聯邦政府負債

總統	年	單位：兆美元
柯林頓	1996	5.18
	1997	5.37
	1998	5.48
	1999	5.61
	2000	5.63
小布希	2001	5.77
	2002	6.20
	2003	6.76
	2004	7.35
	2005	7.91
	2006	8.45
	2007	8.95
	2008	9.99
歐巴馬	2009	11.88
	2010	13.53
	2011	15.48

註：2011年數據為預估值 資料來源：路透

編譯中心

綜合18日電

史坦普信用評等機構(S&P)18日對美國處理龐大預算赤字和國債的能力表示懷疑，破天荒地把美國的債信評等展望從穩定降為負向。華爾街股市應聲重挫，道瓊工業指數一度跌逾200點，最低達到1萬2093點，跌幅2%，金價則逼近1500元大關。

史坦普的最新報告，對美國債信評等仍維持最頂級的AAA。但是，它警告說，華府如不能就減少債務提出切實可行的計畫，以縮小中長期預算失衡，美國政府很可能最快在2013年就失去使它得以用超低成本借貸的AAA債信評級。

史坦普說，它不太相信白宮和國會能在明年11月大選之前就削減赤字的計畫達成協議，也懷疑任何計畫能在2014年之前就緒。

史坦普說，調降債信展望，意味著未來兩年美國長期債信降低的機率至少達到三分之一，因為與其他AAA等級國家相比，美國預算赤字非常龐大，國債也節節上升，美國準備如何處理這些問題卻不明確。

史坦普指出，美國的聯邦赤字已達到占國內生產總值的11%，很難達到在2013年把赤字減少一半的目標。史坦普人員說，其他AAA評級國家都已採取堅定行動對付赤字，英法德去年都已著手處理財政問題，華府卻深陷政治惡鬥，無法就具體計畫達成協議。

美國債信評等展望降低的消息一出，美國股市三大指數都出現將近2%的跌幅，黃金期貨價格則暴漲，每盎斯達到1498.6元。交易商擔心萬一美國債信降低，利率勢必上漲，加重企業的貸款成本。

18日當天美國的10年期國庫債券收益率一度激升至3.45%。美元對日圓匯率降低1.13%，達到一美元兌82.19日圓，兌歐元漲幅也縮小。

歐巴馬政府駁斥史坦普的警告，宣稱史坦普低估了美國因應財政挑戰的能力。不過，白宮發言人也表示史坦普此舉提醒大家就財政改革達成協議的重要性。

共和黨立刻把這問題與提高國債上限的抗爭掛鉤。眾院共和黨領袖康特說，如史坦普指明，控制聯邦開支和赤字已刻不容緩，政府須立即減少聯邦開支和終結華府的舉債文化，共和黨才會應總統要求提高國債上限。相關報導見A4、A5

2011聯邦大選

梁中心再起 挑戰芬德莉

自由黨稱霸惠柳弟逾20年 台灣子弟出征 主攻移民票

2011聯邦大選 選情直擊

記者沈丹心

多倫多報導

惠柳弟（Willowdale）選區在過去的20多年中，一直是自由黨的基本盤，這次聯邦大選，保守黨的梁中心（Chungsen Leung）再下戰帖，面對自由黨的芬德莉（Martha HallFindlay）第三次連任競選，展開一場實力不太對稱的選戰。

自從1988年自由黨重量級人物彼德森（Jim Peterson）在區內當選國會議員起，紅色（自由黨）的旗幟在惠柳弟選區就沒有倒過。先是彼德森六次連選連任，之後芬德莉接棒，總共八次聯邦大選，其他的黨在這裡都只是陪襯。而且自由黨每次都是以較高的票數拿下國會議員席位。

現年52歲的芬德莉在區內出生長大，先後畢業於多倫多大學和約克大學法學院，後來成為律師和成功的商人。2004年聯邦大選，她在政壇上初次試水溫，就表現不俗。在Newmarket-Aurora選區參選國會議員，結果僅以689票敗給保守黨對手。雖然失手，但讓自由黨看到她的實力，四年後，因為彼德森退休，她移師到現在的選區參加補選。

也許彼德森打下的基礎太好，芬德莉在那次選舉中以近六成票數大勝；三個月後，迎來聯邦大選，她繼續保持戰果，比對手領先15%的選票。

梁中心是參加聯邦大選次數較多的少數幾名華裔之一。2000年他在惠柳弟迎戰彼德森，當然難免敗局。2006年轉戰萬錦—於人村選區，結果仍不敵自由黨對手。這次他再回到11年前競選的地方，希望逆轉勝。

出生於台灣的梁中心，在台灣和香港接受小學教育，之後轉往日本就讀中學，在獲得加國大學學位後選擇定居加拿大，能以國語、粵語、英語、日語及閩南話交談。另由於具有鐵路運輸、能源工程、商業會計及管理等方面的專業背景，使他能輕鬆得跨足運輸及環保等不同領域，並參與包括香港、台北、高雄、新加坡、曼谷、東京等地軌道交通的規畫及建設。

他在保守黨內，屬較資深的華人黨員，且前兩次參選失敗並未減弱他的政治熱情和參選信心。他認為，所在選區是全國最多元文化的區域之一，其中少數族裔人口約有60%，而華裔市民就占有近三成。而自己的移民背景，可以爭取到更多選票。保守黨的一些支持者也認為，這次是梁中心離勝利最近的一次，不僅因為芬德莉不是彼德森，而且區內高比例的移民人數對梁中心勝選有幫助。

該選區南起401公路，北至Steele Ave.，東起Victoria Park Ave.，西至Don河接404公路及Leslie St.。央街（Yonge St.）發展最快的一段地區位於區內。選區共有人口12萬9356，華人約占28%。

與2000年相比，區內的人口增加了12%，新增者大部分為華裔。這一點也許有利於梁中心。但這個選區有兩個特點值得注意：一是區內的耆老比例極高，占65%（全國和全省平均值14%），老人通常較多支持政府福利政策；二是區內雖然移民占六成，但母語為英文者也占到六成，說明不少人是移民二代，族裔背景對這類人投票傾向的影響甚微。最重要的，自由黨已在此盤下20年根基。

也許是注意到區內移民人數占多數，芬德莉近年相當注重與少數族裔社區的互動，包括多次出席華人舉辦的活動。所以有主流媒體分析認為，芬德莉被對手扳倒的機率很小。

新民主黨和綠黨在此選區內派出的候選人更無法對芬德莉構成威脅。新民主黨的Mehdi Mollahasani首次參選，伊朗裔的他目前在一所社區學院任職同時經商。綠黨的Yama Niwand更是沒沒無聞，也不願在媒體上露面。

惠柳弟選區爭霸戰

保守黨 梁中心（本報資料照片）

自由黨 芬德莉（取材自本人競選網站）

新民主黨 Mehdi Mollahasani（取材自本人競選網站）

賈斯汀．杜魯道（中）表示，聯邦大選年輕選民的投票將發揮關鍵作用。圖左為山卡，為李德力（右）的接班人。（記者葛健生／攝影）

賈斯汀．杜魯道：誰能奪天下 年輕人決定

記者葛健生

多倫多報導

自由黨聯邦國會議員賈斯汀．杜魯道18日於大多倫多中華文化中心，為該黨士嘉堡紅河谷（Scarborough Rouge River）選區聯邦國會議員候選人山卡（Rana Sarkar）站台致詞時表示，年輕候選人選票，是左右聯邦大選結果的關鍵，他表示，年輕選民大多不投保守黨。

賈斯汀．杜魯道指出，年輕選民是聯邦大選的關鍵，根據一項調查顯示，全國18歲至25歲的選民，至少有43%選票支持綠黨，因此年輕選民確能左右聯邦大選。

他指出，保守黨政府如同警察國家濫用權力，也像「香蕉共和國」般不穩定，因此保守黨政府得不到年輕人的選票，他盼年輕人能投票支持自由黨。

士嘉堡紅河谷選區原是聯邦國會議員李德力的選區，他在退出本次聯邦大選之後，自由黨推出山卡，作為李德力接班人的意味甚濃。年約40歲的山卡為移民第二代，更早在23年前起，便為李德力的競選出力。

山卡表示，該選區約有92%選民為少數族裔，60%均為移民人口，他強調，該選區鄰近區域有許多製造業，未來要致力增加就業機會；其次，要確保聯邦的運輸政策中，包含該選區的交通運輸通道；他強調，自由黨如重新奪回政權，將重新審視保守黨政府在過去五年關閉家庭團聚管道的政策；他更強調要致力讓移民第二代也能充分參與主流社會。

人頭稅家屬聯盟：誰最有誠意 平反見真章

劉來增呼籲支持徹底平反人頭稅，不要再次歧視死者。（本報資料照片）

【多倫多訊】趁聯邦大選之際，安省華裔人頭稅家屬聯盟向各政黨呼籲，對人頭稅進行徹底平反。

安省華裔人頭稅家屬聯盟主席劉來增表示，近來保守黨人士指出平反人頭稅是保守黨的政績。劉來增引用移民部長康尼於早前做的發言指出，「多年未能解決的華人人頭稅和排華法案平反問題，是保守黨執政期間得到解決」；「聯邦保守黨敢於面對歷史。在執政伊始，率先解決長達一世紀之久的華人人頭稅問題，表現出超過加拿大歷史上所有其他政黨的政治胸懷和勇氣。」此外，針對保守黨卑詩省國會議員候選人黃陳小萍在電視上，以平反人頭稅來表現保守黨優待華裔的政績。

劉來增指出，保守黨之所以處理華人人頭稅和排華法案平反，是出於選票的壓力，平反並不徹底。據劉來增的說法，要求平反的組織未見保守黨積極提出平反方案，因此向保守黨主動提出兩大工作步驟的建議，一、先向仍在世的繳交人頭稅者或遺孀進行補償；二、緊接向已去世者落實平反。

劉來增稱，保守黨曾刻意安排「平反之旅」，邀請受害者家屬從溫哥華坐火車由西往東，在中部省份停一站，在多倫多又停一站，於2006年6月22日前往國會山莊舉行道歉儀式。但安省人頭稅家屬聯盟之後曾三度前往渥太華與康尼商討第二步做法，卻無得到正面回應。

劉來增向華裔候選人呼籲，要支持徹底平反人頭稅。他同時提醒選民密切關注此議題，要把手中的選票投給支持此理念的候選人。

FCM：選舉開戰 交通大亂

【多倫多訊】多倫多商會將支持加拿大城市聯盟（FCM）提出的呼籲，要求當局設法縮短加拿大民眾在通勤上所花時間。

加拿大城市聯盟18日表示，他們估計從聯邦大選展開後，由於交通阻塞造成的經濟損失高達2億9200萬元，民眾為抵達目的地合計多花了270萬個工作天，所以他們主張應將該狀況列入選舉議題。

FCM大都會市長論壇主席薩爾指出，當他們的競選巴士在全國巡迴時，各政黨領袖應看看車窗外，以了解他們的競選活動對當地交通造成嚴重問題。多倫多商會主席懷寧18日亦公開支持FCM看法，她指稱，針對城市交通的全國性策略相當迫切，以能加強有關的城市基礎建設，並由政府在這方面編列周全和足夠的預算。

由商會主持的全球都市繁榮評分表交通項目上，多倫多和紐約、倫敦和洛杉磯等全球其他20個城市相較下持續名列最後，民眾通勤時間平均每天要80分鐘。FCM呼籲，各政黨領袖應承諾在公共交通系統投入更多經費，彌補地方政府在這方面的不足。

管見篇 近水樓台

曾擔任加拿大職業美式足球聯盟（CFL）理事長的史密斯，目前是滿地可一個聯邦選區的保守黨籍國會議員候選人，他近日在說服選民投他一票時說，執政黨對支持自己的選民好點，這是政治活動的組成部分，因此選民選他當國會議員，保守黨又蟬聯執政，自然會得到好處。

他解釋：「諸位放眼全加拿大，可以看到選舉保守黨人出任國會議員的選區，便能得到很多政府撥款。」雖然史密斯眼下只是個議員候選人，可是他說的事情一點不假：據統計，保守黨執政期間，保守黨議員所在選區得到的聯邦政府撥款會比別的選區多一些。如果是特別有辦法的保守黨議員，例如官拜內閣部長的甘禮民，他擔任議員的數年間，所在選區先後從聯邦政府搞到9000多萬元撥款。令人想起那句老話「近水樓台先得月」，史密斯等人不一定知道這個中國成語，但從他們對選民的「循循善誘」來看，他們對其中的道理早已爛熟於心。（司徒儀聲）

世界日報 World Journal

多倫多 WJTorontoChineseNews 周報

餐廳指南 餐廳指南版

每周五提供多元化美食專欄，獨家餐廳優惠，挑動您的味蕾又幫您省荷包。

廣告請電：416-778-0888轉廣告部

新民主黨魁省支持率領先兩大黨

全國支持率與自由黨拉近 葉禮庭指自由黨才是最佳選擇 哈珀：省區增健保資金

2011 聯邦大選

【多倫多訊】聯邦自由黨領袖葉禮庭18日在西北特區（N.W.T）選戰造勢時，繼續把自由黨說成是取代保守黨的最佳政黨，而自己也是能取代哈珀的最佳領袖。

最新民調顯示，新民主黨與自由黨之間的選民支持率正在拉近，在魁省選民中，新民主黨支持率甚至超過自由黨及保守黨，當葉禮庭被問及此事後，他照樣聲稱，自由黨當屬取代保守黨的最佳選項，他也因此呼籲選民要投票給自由黨，選民要在自由黨政府與保守黨政府之間做出選擇，而非要在幾個反對黨之間進行選擇。

至於魁省選情，葉禮庭指出，魁省民眾投票給魁北克政團，亦即意味著促使保守黨再次組成少數黨政府。

葉禮庭特別要在健保問題上突出自由黨與保守黨之間的差異。他強調指出，在加拿大偏遠地區，醫生與人口之間的比例嚴重失調，加拿大偏遠地區迫切需要更多的醫生及護士；他就此再次提醒說，自由黨承諾要為願意到偏遠地區工作的醫生及護士減免學生時期的貸款。

葉禮庭18日在西北特區黃刀市（Yellowknife）選戰時哈珀也正在該地區，他指責哈珀把加拿大北疆地區的問題軍事化，而非讓政府更多地關注當地原住民健保、食品等問題。

葉禮庭再次就保守黨打算節省開支110億的問題上批評哈珀，他指出，保守黨這麼做是要透過犧牲健保來達到預期目標的，保守黨甚至有可能將健保民營化。

他強調說，聯邦政府職責不在於打理健保，而在於與省區政府合作，以保障民眾擁有平等就醫的機會，因此，加拿大民眾在健保問題上不能相信哈珀，就像民眾不能在民主問題上相信哈珀一樣。哈珀成為因藐視國會導致保守黨政府垮台的加拿大歷史第一位總理。

哈珀18日在黃刀市記者會上說，政府有必要對健保行業持續投資，保守黨政府會每年向省區增撥資金6%。

保守黨18日指責自由黨在攻擊哈珀的選戰廣告上張冠李戴，把其他人的話硬貼在哈珀身上。

自由黨在YouTube及電視上廣告上說，哈珀在1997年滿地可一次演講中表示要取消加拿大健保法（Canadian Health Act），透過健保民營化讓民眾受益，而這個話實際上當年是全國公民黨（National Citizens Coalition）主席索莫維（David Somerville）所說，哈珀當年是該黨的副主席。

自由黨辯解說，以上廣告的這些內容出處為環球郵報（Globe and Mail）。

保守黨要求撤除這些不實內容，針對這場爭議，環球郵報也承認其錯誤並宣布說，會出公告予以更正。

加拿大在北部地區約有7萬名選民，北部地區在眾院共有三個席位，選民對候選人的支持多年來一直都在保守黨、自由黨及新民主黨之間搖擺。

哈珀18日又說，如果保守黨沒有贏得多數黨政府，加拿大將面臨諸多危險，其中國家的團結更是會遭到損害，而葉禮庭則指出，如果保守黨當選，與民眾切身利益相關的社會服務項目就面臨遭削減的危險。

林頓：別煽動省份分裂

新民主黨領袖林頓18日選戰地點之一是魁省魁北克城，他希望能借助上周的領袖電視辯論會的餘威再多拉攏一些民眾的支持。

林頓認為，哈珀與葉禮庭之間在國家團結問題上面做法不當。他說：「我要對其他領袖說，不要利用選舉在加拿大人之間，或在魁省與其他省份的人之間煽動分裂，而應該利用這個選舉機會找到我們（全國人民）能走到一起的辦法。」

上圖：葉禮庭在西北特區黃刀市一個桌球訓練中心打桌球。（加通社）

右圖：哈珀18日在西北特區黃刀市與保守黨支持者交流。（加通社）

林頓在魁省瓦多爾（Val D'Or）一個健身館內。（加通社）

最新民調 保守黨39.8% 自由黨29.8%

【多倫多訊】南諾斯民調公司（Nanos Research）18日公布的民調顯示，聯邦新民主黨及聯邦自由黨在魁省及卑詩省的支持率上升，但聯邦保守黨在全國範圍的支持率繼續領先聯邦自由黨10個百分點。

新民主黨在魁省獲得23%選民的支持，這個比率約相當於上次聯邦大選的兩倍；自由黨及保守黨在魁省則分別獲得18.3%及17.8%選民的支持；魁北克政團在魁省的支持率超過其他任何一個政黨，35.8%選民表示會投票給魁北克政團，綠黨在魁省的支持率僅為2.9%。

保守黨在全國範圍繼續以39.8%的支持率領先其他政黨，自由黨、新民主黨、魁北克政團、綠黨在全國的支持率分別為29.8%、17.4%、8.6%、3.4%。

自由黨在卑詩省支持率獲得較大的成長，有33.5%選民表示支持自由黨，這個比率較2008年聯邦大選高出約14%，但這次自由黨支持率還是落後於保守黨的37.1%；新民主黨及綠黨在卑詩省的支持率分別為20.6%及5.7%。

南諾斯民調機構總裁南諾斯（Nik Nanos）說：「全國有些重點選區將對選舉結構發揮至關重要的作用，譬如，安省、卑詩省、魁省等地就是如此，政黨領袖在餘下的選舉日程中將花更多時間在這些地區拉票。」

保守黨、自由黨、新民主黨、綠黨在安省的支持率分別為45.2%、36.5%、14.5%、3.9%。

以上調查為南諾斯民調機構於4月15日至17日電話隨機訪訪了991名加拿大人，誤差率正負3.1%。

周龍白蛇傳 勇奪普立茲

中國故事移美獲文藝獎 華人振奮 各抱兩項新聞獎 洛時、紐時風光

編譯中心

綜合紐約18日電

紐約哥倫比亞大學18日公布2010年普立茲獎(Pulitzer Prizes)得主，洛杉磯時報與紐約時報在新聞類頗風光，各抱兩項大獎。文藝獎方面，華人作曲家周龍把中國家喻戶曉的故事白蛇傳改編成歌劇移植美國，榮獲普立茲音樂獎。今年新聞類首次沒有頒發重大突發新聞獎(breaking news coverage)，評委會未說明原因。

周龍獲普立茲音樂獎令華人社區備感振奮。他把白蛇傳改編的歌劇，去年2月在波士頓公演，用舞台設計融入美國文化，藉以替代中國的小橋流水。美國之音(VOA)中文網站引美國音樂評論人士的話指出，周龍的音樂「多采多姿」、「想像力豐富」。

普立茲新聞獎共分14類(今年一類從缺)，文藝獎七類，今年得獎名單如下：新聞類：一、公共服務獎：洛杉磯時報(揭發加州貝爾市官員自肥貪腐)。二、重大突發新聞獎：從缺。三、調查報導獎：佛羅里達州薩拉索塔前鋒論壇報記者聖約翰。四、解釋報導獎：密爾瓦基前哨報記者五人。五、地方報導獎：芝加哥太陽報記者三人。六、國內報導獎：網路新聞機構ProPublica記者二人。七、國際報導獎：紐約時報記者二人。八、特稿寫作獎：新澤西州明星紀事報記者艾咪．納特。九、評論獎：紐約時報里昂哈特。十、批評獎：波士頓環球報斯密。十一、社論寫作獎：華爾街日報拉戈。十二、社論漫畫獎：丹佛郵報墨夫。十三、突發新聞攝影獎：華盛頓郵報記者三人。十四、特寫攝影獎：洛杉磯時報記者芭芭拉．戴維森。

文藝獎：一、小說類：珍妮佛．伊根的「A Visit from the Goon Squad」。二、戲劇：諾瑞斯的「Clybourne Park」。三、歷史：方納的「The Fiery Trial: Abraham Lincoln and American Slavery 」。四、傳記或自傳：契爾諾的「Washington: A Life」。五、詩：萊恩的詩選：「The Best of It: New and Selected Poems」。六、非小說：穆克赫吉的「The Emperor of All Maladies: A Biography of Cancer」。七、音樂：周龍作曲的歌劇白蛇傳。

周龍指導的歌劇「白蛇傳」，榮獲普立茲音樂獎。

（取材自俄勒岡人報網站）

選址不科學 兩岸核電廠堪憂

日核災敲警鐘：馬尼拉海溝若強震 大災難

編譯中心

綜合印尼雅加達18日電

日本福島第一核電廠的核子災變已為包括中國和台灣在內的亞洲地區核電廠，敲響了警鐘。防震學者指出，在沿海地區興建核電廠的亞洲國家沒有妥善運用新科學慎選廠址，萬一440餘年沒有引發大地震的「馬尼拉海溝」(Manila Trench)板塊移動擠壓引發海嘯，滔天巨浪將會直衝中國南方四座及台灣南端一座核電廠。

人口眾多且經濟日益繁榮的亞洲，能源需求龐大，因此核能發電日漸抬頭，但專家指出，亞洲也是全球地震隱憂最大的地區，而中、台、印度及其他國家在沿海地區大肆興建核電廠之際，好像未妥善運用新科學做安全評估。核子和地震專家警告，亞洲正在運作或興建中的核電廠，至少32座有朝一日將遭海嘯襲擊。即使這些國家進行了地震危險評估，他們常常未將發現通報國際原子能總署(IAEA)，讓專家一無所知，備受挫折。

明尼蘇達大學地震學教授袁大衛(音譯，David Yuen)指導學生所做的電腦模擬顯示，如果馬尼拉海溝發生芮氏規模9.0的大地震，海嘯巨浪將沿著南中國海洶湧前行，15分鐘即達台灣南端，海嘯抵達中國東南沿海約2小時。海嘯也將襲擊香港，距它最近的核電廠僅30哩之遙，萬一發生像福島核電廠同等的核災，香港將可看到輻射激增。不過，袁表示，該海溝的地震周期難以預料，或許要50年至100年。科學家擬想的最糟情況是：中國和台灣的核電廠遭到高達15至24呎(5至8公尺)的巨浪侵襲。

台灣國立中央大學水文與海洋研究所助理教授吳祚任估計，萬一馬尼拉海溝發生芮氏規模9.0的海底強震，北上海嘯1小時內就會衝擊台灣西南、甚至東北部，浪高約10公尺，猶如電影「明天過後」(The Day After Tomorrow)災難場景再現。

油價節節漲 直逼3年新高

駕車旺季將至 產油國政局動盪 預期全加均價今夏將破每公升1.4元

加通社

多倫多18日電

油價監測網站Gasbuddy聯合創建人於18日稱，全加平均油價將迅速突破每公升約1.40元，這個價格將直逼2008年夏季的油價歷史記錄。

Gasbuddy的陶斯（Jason Toews）說：「目前油價正節節上漲，但一般來講，在未來的一個月左右我們還將看到油價將繼續或多或少的升高。在5月維多利亞日（Victoria Day）到來之前，我們預計油價將達到每公升約1.40元。」

該油價監測網站顯示當前全加平均油價是每公升約1.28元左右，這個數字已創下自2008年秋金融危機爆發以來的最高水平。

陶斯預計，隨著5月底夏季開車旺季的到來，駕駛汽車的人越來越多，汽油的強勁需求將直接拉動油價上漲。

由於汽油中70%的成本取決於它的主要成分原油，因此汽油的價格一般會隨原油價格上下波動。原油的交易價格目前已接近經濟衰退前水平。另外，石油輸出國，如利比亞等政局動盪造成原油供應市場的恐慌，為此雪上加霜。

西德克薩斯中級原油（West Texas intermediate crude）基準價格於18日損失近2.54個百分點後，每桶原油價格為107.12美元。

當高油價橫掃大半個地球之際，受油價重創的駕車者不免疑惑：究竟是什麼原因造成油價如此大漲？

陶斯說：「眾所周知，加拿大有著非常豐富的石油資源，可我們為什麼卻不能享受便宜的油價，為什卻不把石油賣給我們自己使用呢？原因很簡單：石油公司不是慈善機構。他們只想著中飽私囊使自己的利益最大化，而不是讓全加民眾得到好處。」

縱觀全加，亞伯達省（Alberta）油價最為低廉，全省平均油價每公升不到1.17元。卑詩省與安省油價居高不下，平均油價為每公升1.32元。紐芬蘭省更為誇張，平均油價高達每公升1.37元。

陶斯稱，尋找一家全市最低油價的加油站是值得提倡的。如溫哥華18日上午加油站油價最便宜的為每公升1.27元，最貴的可達每公升1.39元。

油價居高不下，目前價格已創2008年秋季金融危機爆發以來的最高水平。（加通社）

美債務危機處理

史坦普敲警鐘 加股應聲下挫

專家：衝擊應僅限於短期 長遠而言可能有利

編譯江先聲

綜合報導

債信評級機構史坦普（Standard & Poor's）對美國債務提出警告，對加拿大來說，專家認為短期內勢必受到衝擊，但長遠而言可能有利。

分析師紛紛指出，短期內美國若採取嚴峻措施處理債務，勢必使經濟成長放緩、失業惡化。經濟上與美國脣齒相依的加拿大恐受連累，輸美出口尤將大受打擊。

事實上，史坦普18日發出警告後，加股即隨美股應聲下挫近百點；加拿大經濟倚重的石油礦產等資源商品，價格亦紛挫跌。

對加拿大稍具正面效應的是，部分投資者減持美債，改持加拿大債券及瑞士法朗等非美元穩健資產，黃金漲價也對產金的加拿大有利。

但滿地可銀行（BMO）分析師波特（Douglas Porter）指出，美債和美元資產是傳統上的「投資避風港」，投資者不可能大規模從美元美債出走。

另一方面，不少分析師認為，若美國政府因這警告而認真處理債務，使經濟重回正軌，加拿大將共蒙其利。

道明銀行（TD Bank）首席經濟師亞歷山大（Craig Alexander）表示，史坦普這項警告是個好的開始。加拿大在1990年代中期也在債務上泥足深陷，至1994年國債衝上高峰，達國內生產毛額（GDP）100%，債信遭到降級。結果政府痛下決心大砍開支，包括對各省的轉移撥款，並同時加稅，四年後成功滅赤，以後連續12年財政平衡，並償還了1000億元國債。

亞歷山大提醒，目前再度陷入財赤的加拿大，必須積極滅赤，否則會跟美國一樣面臨債信危機。

加拿大國債目前也達到相當於GDP稍高於60%水平，跟美國大同小異。決定性的差異在於，加拿大已提出可信的滅赤計畫，美國則仍處於兩黨意識形態角力中，專家期望史坦普的警告有助兩黨放下成見達成滅赤共識。

大溫3月房市價量齊揚，圖為溫市近期成交物業。（本報資料照片）

卑詩上月房市 價量齊揚

【溫哥華訊】地產局統計資料顯示，卑詩省3月平均房價為59萬4157元，與去年同期相較大幅上漲15%。成交量也增加11.5%，達8600戶，價量齊揚。其中又以大溫及菲沙河谷（Fraser Valley）交投最為熱絡。

卑詩地產局（BCREA）公布全省最新房地產統計資訊，3月平均房價升至59萬4157元，與去年同期相較大幅上漲15%。成交量也不遑多讓，同比增加11.5%，達8600戶。

BCREA首席經濟師穆爾（Cameron Muir）指出，卑詩省房地產市場呈現「兩階」（two-speed）走勢，大溫地區的強勁買氣明顯蓋過省內其他地區。他說今年3月是大溫地區從2004年以來交投最熱絡的月份，而菲沙河谷地區成交紀錄也是四年來最高。

反觀卑詩省其他地區，成交量增幅則與整體經濟成長的步伐相當。

眾議員批iPad奪美就業機會

編譯中心

綜合18日電

儘管國會議員攜帶iPad參加表決、與辦公室助理聯絡和接收資訊等已習以為常，但共和黨眾議員傑克森(Jesse Jackson Jr.)卻對蘋果公司的熱銷平板電腦提出非議，認為iPad扼殺了美國的就業機會。

傑克森指責蘋果公司創辦人喬布斯，說他指望有朝一日學校會不再需要教科書，出版公司和與出版有關的工作也均被取消。傑克森還說，iPad把工作機會都送給了中國，因為是在中國製造。

他說：「iPad肯定使美國人的生活效率更高，但它是在中國製造。因此，是中國人在利用美國憲法第一修正案，即通過iPad把言論自由提供給了美國人。但iPad沒有保護美國的就業，使美國人都有工作。」

加收關稅 兩敗俱傷

川普若入白宮 勢掀美中貿易戰

編譯中心

綜合紐約18日電

可能成為共和黨總統候選人的房地產大亨川普(Donald Trump)呼籲對進口的中國商品開徵25%關稅，但專家指出，川普這項政策可能引發一場兩敗俱傷的貿易戰和物價的大幅上漲。

彼得森國際經濟學研究所(Peterson Insititute for International Economics)資深研究員拉迪(Nicholas Lardy)說：「貿易戰的各方皆有損失，一方可能比對方的損失大，但各方皆受損失。」

大多數經濟學家會同意川普的說法：中國有意壓低人民幣幣值，以便使中國製造商向美國出口商品時獲得優勢。

川普說：「他們大力操控人民幣匯率，因此我們的公司幾乎不可能跟中國公司競爭。」於是川普提出對中國商品徵收25%關稅。他說，如果「我這樣的人」提出徵收關稅的威脅，中國領導人可能很快讓步。

但大多數專家指出，徵收關稅是對匯率操控的錯誤回應，並將付出沉重代價。這會導致貿易戰，只會激怒這個世界第二大經濟體。中國可能向世貿組織提告，而世貿組織可能否決這種關稅。

中國還可能對美國出口商關閉市場，從而沉重打擊美國的製造業及就業。

中國是美國的第三大出口市場，今年美國對中國出口比去年增加31%，還不包括美國公司在中國製造的商品。例如，通用汽車公司在中國的汽車銷量已經超過在美國的銷量。

此外，川普的政策還會導致美國物價上漲，因為人民幣升值後，進口的商品會漲價，而且中國也可能直接提高商品價格，以彌補美國的關稅給中國造成的損失。

價格倍漲 衝擊市場

中國需求劇增 美山核桃暴紅

編譯中心

綜合18日電

山核桃(pecan)是道地的美國產品，占全球產量和消耗量的三分之二，更是阿肯色、阿拉巴馬和德州的州定乾果。

山核桃的價格向來隨著產量起伏，豐收時價格自然下降，可是近年卻只漲不跌，去年每磅平均售價達到2.14元，幾比三年前高出一倍。

「華爾街日報」指出，這是因為中國人也愛上這種乾果。五年前山核桃在中國還沒有市場，可是2009年美國生產的山核桃幾有四分之一被中國買走，而且毫無退燒跡象。

在北京三元橋的家樂福，一包約9.1盎斯的山核桃售價大約5.78美元，幾乎是北京官方最低時薪的六倍。當地電視宣揚山核桃有補腦效用，再貴大家都捨得買。

山核桃的事例，顯示除了廉價勞工製造的出口產品外，中國如何改造貿易夥伴的整個行業。

美國商務部說，中國去年用於美國產品花費，幾有五分之一是買食品，總值達到166億元。2005年至2010年美國對中國的輸出總值增加一倍以上，其中農作物和加工食品增加兩倍以上，山核桃更增加20倍以上。

山核桃暴紅，使去殼加工業者很難掌握貨源和收購價格，有些工廠更因此倒閉。糕餅業和冰淇淋業也受不了材料成本劇漲。美國加工業者也抱怨中國大量收購高級山核桃，損及美國和歐洲市場，因此拒絕向中國供貨，結果中國直接找果農打交道。

投票給哈珀總理的保守黨候選人：

高瑪蓮

Marlene Gallyot

士嘉堡紅河區

Scarborough Rouge River

Vote today by Special Ballot at your local Elections Returning Office
If you live in Scarborough Rouge River, please vote at:

如果您住在士嘉堡紅河區，今天就可以開始投票了！
投票地址如下：

Elections Returning Office
325 Milner Ave. 10th floor

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	陣雨	多雲	多雲
-1~5℃	4℃	4~16℃	2~8℃

昨日股匯市

台股	↓ 75.93	8,638.55
多指	↓ 96.79	13,702.33
道指	↓ 140.24	12,201.59
標普	↓ 14.54	1,305.14
那指	↓ 29.27	2,735.38

加元	
美元	1.0371
台幣	30.0120
港幣	8.0248
人民幣	6.7385

如果保守黨再執政…

康尼：加速遣返外籍罪犯

康尼在大溫宣布，保守黨勝選後會加速遣返外籍重罪犯。（本報資料照片）

2011 聯邦大選

【溫哥華訊】聯邦移民部長康尼（Jason Kenney）表示，只要保守黨再度執政，將致力於加速遣返外籍重罪犯及恐怖分子。他強調這些罪犯利用加國法庭程序，不斷重複上訴，阻撓遣返作業，有時甚至繼續犯罪，讓更多人受害，令人無法接受。

康尼18日前往溫哥華中選區（Vancouver Centre）為該黨候選人祈珍妮（Jennifer Clarke）造勢，他強調只要保守黨再度執政，將致力於加速遣返滯留加拿大的外籍重罪犯及恐怖分子。

他說這些罪犯利用法庭程序一再重複上訴，並要求對裁決進行司法覆核，阻撓遣返作業，實在令人無法接受。很多時候這些外籍罪犯在上訴期間又犯下新罪行，浪費更多加拿大納稅人金錢並製造更多受害者。

康尼強調，現行法律系統讓這些外籍罪犯有機會濫用加拿大人的寬容及善意，只要保守黨重新執政，會確保一旦對外籍罪犯發出「遣返令」就代表真的會遣返，不會有任何遲延。

作法包括：

• 優先遣返涉及恐怖組織或犯罪集團的外籍重罪犯，加速清理這些新舊遣返案；

• 減少涉及恐怖組織及犯罪集團遣返者的多重上訴機制；

• 允許將正在加國服刑的外籍罪犯引渡回原居地服刑；

• 將接受加速遣返做為保釋條件之一。

康尼強調，儘管每個案件本質不同，但這些措施可將外籍罪犯的遣返時間縮短很多年。他說加拿大人希望外籍罪犯在遣返前受到公平待遇，但這並不代表這些罪犯可利用「旋轉門系統」（revolving door system）回到街頭再度犯罪。

但保守黨的這項政綱僅適用於已遭定罪的外籍人士，並不包括賴昌星之類等候遣返回原居地受審者。

中企涉吞薪 亞省不追了

編譯組

愛民頓18日電

亞伯達省法院已放棄追究中國公司涉嫌侵吞中國外勞薪金之事，因為該省司法當局認為，中國政府不會將那些屬於中國工人的血汗錢歸還給他們。

隸屬於中石化上海工程公司的加拿大SSEC公司，2006年雇用了130多名中國工程師和工人，承包加拿大自然資源公司的地平線（Horizon）油砂礦開發工程下的一些項目。2007年4月24日，在儲油罐施工過程中發生支撐結構倒塌事故，導致33歲的電氣工程師劉洪亮（Hong Liang Liu譯音）和27歲的腳架工葛根寶（Genbao Ge）遇難。

在此二死四傷的嚴重事故發生兩周後，這個工程承包項目被取消，中國工程人員全回國。

可是，那132名中國雇員因在油砂礦開發工程中只獲得部分應得工資，他們其中的一位後來委託律師在亞伯達省提起訴訟。這批中國勞工代表稱，中國國營能源巨頭中國石油化工公司的附屬公司侵吞了他們的317萬元工資。亞伯達政府當時決定尋找到所有中國工人，儘管這是件很艱鉅的任務。

亞省勞工廳長魯卡佐克最近說，他18個月前便詢問中國政府，要求中方以書面答覆，是否已將那些屬於中國工人勞動所得歸還給他們，但亞省政府迄今未收到中方的任何文件。

中石化上海工程公司及其擁有的加拿大SSEC公司均堅稱，那個提起訴訟的中國工人准許雇主從他的銀行戶口中取錢。

安省退休工人海因斯領回1600多萬元獎金。（加通社）

幸運之神眷顧

退休工人中頭獎

加通社

多倫多18日電

上周五（4月15日）頂級樂透獎5000萬元頭獎被三張彩票同時買中，安大略省沙尼亞（Sarnia）一名退休工人還其中一張中獎彩票分得1600多萬元。

61歲海因斯（Jon Hines）是名石化公司退休工人，他18日與家人一起到安省彩票局辦公室領回獎金。

他中獎後第一件要做的事是買一輛新車，他也打算與家人分享獎金。

他說，當自己確認中獎時，立即叫來比薩外賣慶祝，他女兒抱怨說：「你現在是千萬富翁了，我們卻只能吃比薩而已？」

海因斯已經購買了新房，但他還打算到鄉下新建一棟住屋，他說：「我可以在大地皮上按照自己喜愛的方式建棟新屋，屋內裝大電視。」

涉嫌殺死自己兩個孩子的圖科特現年38歲，是一名內科醫生。（CTV）

手刃2幼子

醫生認罪

【多倫多訊】一名被指控涉嫌兩起一級謀殺罪的魁北克內科醫生於18日承認在2009年間親手刺死了自己的兩個孩子。

這名醫生叫做圖科特（Guy Turcotte），他的律師普帕爾（Pierre Poupart）在聖傑隆（Saint-Jerome）公開審判中替他做了招供。

普帕爾稱，他的當事人（圖科特）承認在兩年前造成五歲的奧利維亞（Olivier）和三歲的安-索菲的死亡。

該律師在開案陳詞中還要求，陪審團必須要斷定圖科特在犯罪時的精神狀態是否正常，他是否知道自己在做什麼。

圖科特的兩個孩子2009年2月21日在他租住的房子中發現被刺死。他的住所位於滿地可北部70公里勞倫廷（Laurentians）附近的皮德蒙小鎮（Piedmont）。

現年38歲的圖科特於2010年聽證會中初次受審，但他對指控一直不認罪。

由七名女士及五名男士組成的陪審團出席了圖科特謀殺案的審理。大約有30名目擊證人將出席作證，其中包括圖科特的母親佛尼爾（Margaret Fournier）和前妻卡斯頓（Isabelle Gaston）。

此案件審理預計將持續六至八周。

年薪仍有776萬美元

Molson總裁去年減薪18%

加通社

滿地可18日電

啤酒生產大廠Molson Coors釀酒公司因為公司獲利減少，高層主管去年薪資全部調降，總裁史溫朋2010年薪資總計為776萬美元，比之前一年減少18%。

現年58歲的史溫朋在2009年領取薪資合計945萬美元，Molson Coos在股東年會預定5月25日於滿地可舉行前、發給所有股東的投票代理權通知中指出，史溫朋基本年薪從2009年的87萬5000美元增至94萬1667元，並從今年4月1日起再增加為107萬元，不過股票給付和現金獎勵從560萬元減至416萬元。

史溫朋的股票選擇額度稍增至150萬元，退休基金獲益和給付從130萬元降至69萬500元，其他給付包括上一年度漏列的差旅費合計增至38萬4400元。Molson加拿大公司執行長波金斯2010年薪資從2009年的400萬元減至356萬元，財務長克藍汀寧年薪從315萬元降至258萬元。

根據龐巴迪公司於6月1日舉行股東年會前、發給所有股東的投票代理權通知中指出，該公司五位最高層主管薪資、至1月31日截止的新會計年度總計增至1900萬美元，比上一年度大幅提高64%；該五位主管上一年度年薪合計1150萬美元，但較2009年度的2100萬元低。

總裁兼執行長皮耶爾．鮑度因年薪從390萬美元增至680萬元，其中基本年薪提高13%、合計130萬美元，另可獲得績效獎金300萬元，及股票額度230萬元、股票選擇額度110萬元、退休基金給付28萬4000元，及紅利15萬4000元。

龐巴迪董事會主席勞倫．鮑度因年薪180萬美元，包括基本薪水58萬5000元、退休基金獲益110萬元，及其他給付6萬9000元。

人參膠囊見細菌 急召回

加通社

多倫多18日電

加拿大衛生署稱，經對瑪麗人參公司（Mary Ginseng House）所出售的膠囊樣品鑑定，發現該藥物中含有微生物致污物。衛生署因此指出，此產品不利於免疫系統，還可能給身體健康帶來潛在風險。該公司目前正召回這種號稱百分之百高純度安省人參產品（Pow Sum Ontario Ginseng）。

接到消費者投訴後，聯邦部門對此產品進行檢測並發現細菌，包括產酸克雷伯菌（Klebsiella oxytoca）、泛菌屬菌（Pantoea sp.）、陰溝腸桿菌（Enterobacter cloacae）。衛生署稱，這些細菌不會嚴重損害人體健康。身體強健的人可以抵抗這種細菌，但對於免疫系統弱的人來說會造成大小腸的嚴重感染，譬如，痙攣、充水以及出血性腹瀉。除此之外，細菌還可能引起肺部感染和尿道感染，若觸碰到傷口處還可能造成皮膚、軟組織、器官感染或敗血症。

消費者在購買或是使用天然保健品前，如有任何問題和不解之處最好先諮詢健保專業人士。如有不良反應應當立即向加拿大衛生署報告。

這款被召回產品每瓶含有100粒膠囊，500毫克，批號是805（NPN 80019262）。

協議若未達成

郵政工人要罷工

加通社

多倫多18日電

加拿大郵政工人工會（Canadian Union of Postal Workers）對舉行罷工進行了投票。如果加拿大郵政局（Canada Post）與工會在5月24日前未達成集體協議，CUPW將會在5月25日開始第一次罷工。

工會主席勒梅林（Denis Lemelin）稱，郵政局一直都只關注他們自己的需求而無視工會工人的利益。

雙方正在一名政府特派調解人的協助下展開談判。談判內容涉及工資、養老金及退休福利問題。

郵政局稱，這次罷工投票是集體談判過程的一部分，郵政服務不會中斷。郵政局也對談判能達成預期目標持樂觀態度。

羅 玲
Lorraine Chen SALES REP.
(416)818-3662
lochen@trebnet.com
SINCERE REALTY INC.
中餐BUFFET出售
ST. CATHARINES，熱鬧PLAZA，多停車位，生意穩定。
$448,000
北約克熱鬧商場
簡易餐廳出售
非連鎖，六天營業，租約長，生意穩定，
$185,000
餐廳加酒吧
輕工業區，交通繁忙，歷史久，名店，生意好，特多停車位，非連鎖，
$499,000

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD. BROKERAGE
TOMMY TAI MORTGAGES INC.
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai 朱華卿 Sales Representative
TEL(中): 416-710-3888
TEL(英): 905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
各類住宅，工商投資，買賣租賃
物業管理，房屋貸款，忠誠服務
精英團隊，爲您服務
歡迎買家，誠徵賣家
*近多倫多市中心，高級公寓出租 $4,000/月
*近多倫多市中心，高級公寓出售 $549,000
*近密市市中心，高級公寓出售 $229,000
本公司還經辦：
商業移民申請，楓葉卡、公民卡申請。
誠徵：地產經紀、移民經紀、貸款經紀

中國醫藥針灸研究中心主診醫師
專治內外婦兒全科，尤擅長婦科，有獨特經驗與驗方
香港大學婦產科，小兒科研究小組成員，
廣州市第一人民醫院內兒科主治醫師，歷四十餘年之經驗，
中國著名廣州中山醫科大學及廣州中醫學院畢業
女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1. 不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵（有顯著療效，有獨特驗方）
2. 中風，腦出血，腦栓塞
3. 風濕關節痛，腰痛，肩痛，偏頭痛
4. 小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205
SCARBOROUGH. 即豐龍中心前座

歷任蔣前總統官邸中醫藥顧問
深得介石公及經國先生之信任
中醫師 吳海峯 博士
具有六十餘年臨症經驗
新診所：萬錦廣場206室 FIRST MARKHAM PLACE
3255 HIGHWAY 7 EAST UNIT 206
門診請電話預約 (905)305-0399

本道選區 三方會戰？選情難料

新移民大量遷入 新民主黨票倉鬆動 保守黨、自由黨伺機搶票

2011 聯邦大選 焦點選區

前言

大選開跑後，媒體或學者在分析選情時，常有「全國50個超級戰區」、「卑省12大戰區」、「卑詩八大一級戰區」等說法，無論是那一種排列，本拿比－道格拉斯選區（Burnaby Douglas）都名列前茅，競爭激烈可見一斑。相對來說，這個選區投票率偏低，若能動員華裔投票，或成致勝關鍵，未始不是一件好事。

記者何元

溫哥華報導

本拿比道格拉斯選區（下文簡稱「本道選區」）近30餘年長期掌握在新民主黨手中，但該選區或因國會議員本身的多姿多彩，或因選戰的詭譎多變，始終是外界矚目焦點。這次選戰也不例外，尤其是原任國會議員苗錫誠（Bill Siksay）不再競選連任，選區又有新人口大量遷入，各黨傳統票源不再穩固如常，都讓這次選情更加撲朔迷離。

本拿比市與溫哥華市僅有一街之隔，居民組成、背景和政治傾向也與溫東區近似，早年各項選舉中，多傾向中間立場或中間偏左政黨，這一特色在該市歷來三級選舉中都至為明顯，僅有2001年省選舉時新民主黨選票崩盤等少數例外。不過，近十餘年來，本拿比人口迅速增加，其中新移民更是主力，居民的政經背景、文化價值和政黨認同都開始出現變化，也為當地歷次選戰釀出不同風貌。

羅思安（Svend Robinson）由1979年連任至2004年，不僅是加國國會在任最久議員，1988 年更成為首位「出櫃」的「同志」議員，但問政績效一直頗受好評，未料卻在2004年大選前爆出竊取鑽戒事件下台。當時選區助理苗錫誠（Bill Siksay）臨危受命上陣依然勝選，為新民主黨保住這一席次，也成為加國首位以公開「同志」身分當選的國會新人。

不過，過去聯邦新民主黨在本道選區的鐵票似正隨著人口變化開始鏽蝕，從歷次大選新民主黨候選人與最高票落選對手的得票率差距逐年加近，即可見出端倪（1997年：16.53%；2000年：4.3%；2004年：2.06%；2006年：2.6%；2008年：2.69%）。上屆大選時，苗錫誠更僅以798票險勝保守黨華裔候選人梁英年（Ronald Leung）。

本道選區過去多由新民主黨固盤，自由黨及保守黨前身的改革黨、加盟黨都搶攻不下。

自由黨在2004到2008年三次大選，由卑詩黨部主席康寧漢親自掛帥出戰，卻連番失利，這次改由華裔候選人劉勁錚（Ken Low）上陣，除看好他的專業背景，顯然也認定他的族裔背景有利於爭取選票。

梁英年在2008年大選中異軍突起，選前並未被看好，最後雖未出線，但選戰中的耀眼表現讓人印象深刻，也讓外界更注意到這一選區選民結構變化帶來的選情影響。經過兩年多的佈署和耕耘，梁英年這次捲土重來，戰力應更為可觀。

苗錫誠在創造三連勝戰績後，今年稍早宣布不再競選連任。西門菲沙大學政治教授甘適迪（Kennedy Stewart）爭取到提名，代表新民主黨出戰，除有實地印證學術理論的理想，更肩負力保此選區的使命。

這三位主要政黨候選人過去曾在不同政府或學術機構任職，也都曾經歷過選戰洗禮，但仍算是政壇新人，這次匯集於此競選，沒有人有在任者的優勢。

甘適迪或可受益於新民主黨較強的組織後援，梁英年則有望隨著保守黨穩定領先的民意支持度趁勢而起，劉勁錚鴨子划水，後勁亦不容小覷。

究竟本道選區在這次大選中的大戰局是「兩強對決」，還是「三方會戰」？梁英年和甘適迪都認為，應是延續上屆大選，由保守黨和新民主黨再次決戰，因為上次大選時自由黨得票數太低，顯示該黨在當地的基層支持已近瓦解。

有趣的是，不再連任的苗錫誠，在被詢及這一問題時，反而直指本道選區這次應仍是「三方會戰」，因為自由黨上次大選時，由於狄安陣營議題操作不當，組織亦有問題，以至選戰最後崩盤，但這次自由黨這類障礙較少，該黨基層實力仍不宜輕忽。

本拿比道格拉斯小檔案

人口
- 全區人口：11萬2119（2006年普查）
- 18歲以上人口：9萬2105（82.2%）
- 移民人口比例：47.2%
- 少數族裔佔人口總比例：47.2%
- 選民：82,291（2011年）

選區住戶
- 中數年齡：39.9歲
- 中數家庭年所得：5萬3259元

保守黨／梁英年（Ronald Leung）個人競選網站：http://www.ronaldleung.ca/

新民主黨／甘適迪（Kennedy Stewart）個人競選網站：http://kennedystewart.ca/

自由黨／劉勁錚（Ken Low）個人競選網站：http://www.kenlow.ca/

候選人各有專長 選戰有如擂台賽

記者何元

溫哥華報導

本拿比道格拉斯選區歷來不只選情激烈，候選人也一向「精彩」。這次大選也不例外，三大黨候選人在專業之外，還各有「一技之長」，有人年輕時曾是搖滾樂手、有人曾是廣播名嘴，還有人是武林高手，翻開他們資歷，這場選戰倒有些像是場另類「擂台賽」。

甘適迪 學者出身曾組樂團

新民主黨的甘適迪學者出身，參選前為西門菲沙大學教授。但他15歲在諾省就加入樂團演出，1988年遷來本拿比後，又與友人組成專業樂團做職業演出，還得到多個音樂獎項，作品也曾在電台和Much Music 頻道上播出。

甘適迪後對例行演出行程厭煩，加上一直對社區事務感興趣，1993 年申請進入SFU攻讀碩士，後在倫敦政經學院取得博士，2002年應聘回SFU公共政策學院任教，曾獲選MacLean's雜誌優秀教師。他在2004年曾代表新民主黨在溫哥華中區參選，以次高票落選。

梁英年 廣播名嘴轉任公職

梁英年1983年由香港移民來加，獲得西門菲沙大學化學電腦博士學位，畢業後曾留校從事專業研究數年，後來在因緣際會下進入中文電台，成為專業的時事評論員，前後長達十年，2007年轉入公職，在聯邦政府多個部門擔任區域顧問工作。

梁英年說，從媒體到公職，等於是對公共服務的一體兩面都有深入接觸，這種對民生需求、政策疑難及政府運作的第一手經驗，都有助於未來國會問政。

梁英年曾在2005年代表無黨派協會（NPA）參選溫市議員，2008年在本拿比道格拉斯選區代表保守黨參選國會議員，均僅以些微差距失利。

劉勁錚 武術高手能文能武

劉勁錚是第三代移民，祖父1911年即已移民來卑省，父親後來跟著來加工作，數年後把妻子和當時十歲的劉勁錚由香港接來。他在卑詩大學畢業後，曾任白石鎮市府總工程師和溫哥華市府工程師，也曾在華埠千禧門、2010年冬奧交通規畫等工程上負責內外溝通協調。

劉勁錚浸淫中國武術多年，是深諳南北拳術的高手，30多年來每年都在BCIT舉辦大型國際武術比賽，也長期在該校教授武術。

他說，從政與習武有相通之處，都必須誠實面對自己，挑戰愈大愈須全力以赴。劉勁錚在2008年大選時，即曾代表自由黨在溫哥華東區參選，但未能出線。

Sheraton LaGuardia East Hotel Flushing Center, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房 ■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上
etor.worldjournal.com
訂報請撥
416-778-0888
發行部
世界日報 World Journal

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全檢查及車身維修
Brilliant Auto
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 李信慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 鍾惠嬌小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙濃小姐

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
買輪胎，到城市車行！
代理各家名牌輪胎，
Michelin, Toyo, Cooper
買4條Michelin, $70 rebate
要修車，到城市車行！
保證質量，價格公道！
905-597-7668
416-938-2258
Mon.-Fri. 9:00am–6:00pm.
Sat. 9:00am–2:00pm.
395 Red Maple Rd.
Richmond Hill L4C 6P3

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國,粵,英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m., 星期二、四 9 a.m.-8:30 p.m.
電郵查詢：info@chinesefamilyso.com
Counselling Services
心理輔導
個人//配偶/婚姻/家庭輔導、親子教育、青少年輔導、壓力、情緒困擾、成癮（酗酒、吸毒、賭博、網絡成癮）、家庭暴力、性侵犯、同性戀
(內容絕對保密)
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務 諮詢及轉介,安居輔導,有關安居服務的填表及中英文翻譯(免費)
免費報稅服務(請先預約)
持有效楓葉卡或移民紙及低收入人仕，即日起至4月20日
「了解你的權利 － 安省家庭法」國語講座
日期：4月29日(星期五) 2:00 – 4:00pm
免費派發安省科學館入場換領券(派完即止) (請致電查詢或報名)
Citizenship and Immigration Canada Citoyenneté et Immigration Canada Ontario Toronto United Way Toronto United Way of York Region

41401

大山行花旗參農場一日遊

35周年獻禮　即起接受訂票

【多倫多訊】為慶祝大山行花旗參種植農場35周年現正特別呈獻，定於6月11日及12日舉行「夏日繽紛一日遊」。行程包括：參觀花旗參農場、酒莊品嘗冰酒、大型精采表演、豐富自助午餐、遊玩瀑布著名景區。專車接送，每人更獲贈精美紀念品；每位只需38元(包括稅項和小費)；座位有限，請即到大山行分店訂票，可電郵至info@greatmountainginseng.com，或致電：905-482-9099查詢。

大山行於安大略省南部設有花旗參農場，其分店所出售之產品皆經過嚴格挑選，並自設G.M.P.廠自製參茶、參糖等系列產品享譽北美洲及東南亞，現更獨家代理香港日本品牌GVG產品系列。GVG-PARFAIT Collagen P.肌膚原素原價每瓶89.99元，現正以優惠價120元便可購買兩瓶。

據大山行介紹，GVG-PARFAIT Collagen P.肌膚原素是享譽日本美容界，銷量NO.1之美肌丸。人體表皮底下為真皮層，主要構成物質是膠原蛋白(Collagen)。人隨著年齡成長，體內製造膠原素的能力開始衰退，肌膚失去彈性。肌膚原素是以納米複合因子技術從北極深海魚所提煉的膠原蛋白ELP，特別添加鯊魚軟骨素，加速真皮層膠原蛋白的吸收能力，令全身肌膚回復彈性緊致。

此外，肌膚原素能激發纖維母細胞更生活力(Activation of Skin)，使細胞潤滑活化，提高肌膚保濕能力，令肌膚迅速重現嫩白幼滑。膠原蛋白能回復肌膚彈性，防止骨質疏鬆。每天進食能有效消除皺紋令肌膚回復彈力緊致，並能有效阻止黑色素形成。

歡迎前往大山行各分店選購：密市黃金廣場905-848-6618及中國城905-566-1949；萬錦太古廣場905-940-0527；中區華埠文華中心416-666-6135；士嘉堡錦繡中華647-435-1277；烈治文山時代廣場905-707-5728；尼亞加拉市示範農場1-866-900-0527。

大山行獨家代理香港日本品牌GVG-PARFAIT Collagen P.肌膚原素，是享譽日本美容界，銷量NO.1之美肌丸。　(圖：業者提供)

國際象棋

開啓智慧之門

圖為菲利普數學國際象棋學校舒適的學習環境，提供了一個讓學生盡顯自己才華的好園地。

(圖：業者提供)

【多倫多訊】菲利普數學國際象棋學校對於國際象棋特別作了以下的介紹，國際象棋是一項融科學、文化、藝術、競技於一體的智力活動。孩子們在對弈的過程中，一方面盡情享受閒暇與快樂，另一方面鬥智鬥勇，盡顯自己的才華和風貌。這一古老璀璨的藝術對青少年堪稱開啟智慧大門的鑰匙，陶冶意志情操的熔爐。

國際象棋的教育功能表現在顯性和隱性兩方面。顯性教育功能指的是對開發青少年智力的直接影響，其中包括對孩子注意力、觀察力、記憶力、想像力、思維力和創造力各個方面的啟發和增強作用。

國際象棋是訓練集中注意力及觀察力的有效手段。有目的、有計畫的觀察是知覺的高級過程，培養孩子的觀察力是開發孩子智力的關鍵。下棋對提高記憶力有極大幫助。學棋不僅要練習打棋譜，包括龐大的開局、中局、殘局棋譜、知名的攻防體系以及經典棋局，而且要學會復盤，即復現並分析自己的對局，這一切均能有效培養記憶力。

國際象棋是增強想像力的最好途徑。國際象棋棋子形象逼真，雙方子力布置猶如兩軍對陣。牽制、捉雙、騰挪、引離、引入等引人入勝的戰略戰術能極大地豐富孩子的想像力。它亦是提高邏輯思維能力的工具。一個棋子的存亡會關乎到其他子力甚至整盤棋的走勢，所以下棋要舉一反三思考，邏輯推理，從而做出準確判斷。

綜上所述，國際象棋在增強青少年的注意力、辨別力、記憶力、想像力及創造力有關智力開發的各方面均有不容置疑的作用。這就是這一智力活動教育作用的直接體現，稱之為其顯性教育功能。欲知更多詳情，可致電菲利普數學國際象棋學校查詢，電話：416-792-7984。

安省理工　六西格瑪證照班

【多倫多訊】六西格瑪管理是一種全新的管理模式，充分體現著量化科學管理的思想理念。安省理工學院特別對此做了以下的介紹：

六西格瑪質量策略是建立在測量、試驗和統計學基礎上的現代質量管理方法。由摩托羅拉公司首創，作為全面滿足客戶需求的關鍵經營戰略，經過十多年的發展，逐漸被眾多一流公司採用。六西格瑪黑帶，作為六西格瑪管理的最高級專家，也就成為各大企業競相聘用的專才。

六西格瑪是一套系統的業務改進方法體系，是旨在持續改進企業業務流程，實現客戶滿意的管理方法。它通過系統地、集成地採用質量改進流程，實現無缺陷的過程設計(面向六西格瑪的設計，簡稱DFSS)，並對現有過程進行過程定義、測量、分析、改進、控制，簡稱DMAIC流程，消除過程缺陷和無價值作業，從而提高質量和服務、降低成本、縮短運轉周期，達到客戶完全滿意，增強企業競爭力。

六西格瑪的創新之處在於它是一種新的管理模式，這種管理模式融合了許多現代管理理念，如以顧客為中心、持續改進、基於事實和數據的決策、並行工程等。

在六西格瑪項目的推進方面，六西格瑪借鑒了項目管理的經驗模式，在六西格瑪項目選擇、定義、項目評審等方面，採用自上而下的管理模式，保證了六西格瑪項目能夠解決影響企業戰略的關鍵問題。

該校表示，作為質量管理王冠上的明珠，許多人認為獲得六西格瑪黑帶證書是可望而不可即的事。但是，今年3月份的證書考試結果，我們的學員除一人之外，全部通過。成績可喜可賀，為迎接10月份的六西格瑪黑帶考試，新班近期開課。查詢電話：416-332-8727。

協群中心　電腦初級班招生

【多倫多訊】協群社區服務中心北約克辦事處將於5月2日起舉辦「電腦初級班」。教授電腦基本知識，包括電腦介紹及應用、互聯網基本應用、電子郵件收發、網上搜尋資料、電子文件處理。

上課日期：5月2日至7月2日(逢周一)上午10時至11時30分，共10堂課，收費：會員50元，非會員60元。地點：協群社區服務中心萬錦辦事處(3907 Don Mills Rd., Toronto On M2H 2S7)，查詢請電：416-490-6491(陳先生)。

有部份加拿大人
就是太溫恭自虐

如果您在家被侵擾，立刻命令他離開，這絕對不是無禮貌。上門推銷熱水器的推銷員便是侵擾。並無須負責任地禮貌.....只需說 "**走開**"，您的熱水器便運作正常。以下是您必須要知道：

知道誰在您門前

Direct Energy 不會有按戶到訪的代表去更新或替換我們的熱水器，我們亦不會授權給任何政府公用(Utility, Government Agency)或私營機構。

如有懷疑 – 請速致電我們！

未有事實根據不要簽名

簽合約可危及您現有俱競爭性的租賃價格及可靠無憂的服務。

如有懷疑 – 請速致電我們！

請不要讓陌生人進入您屋

只有持牌的技術人員可接觸到您的Direct Energy 熱水器，及必需電話預約。

如有懷疑 – 請速致電我們！

享譽逾五十五年

Direct Energy 提供省能源貯水箱，可靠無憂的服務，及有俱競爭性的租賃價格。我們時刻助您可得到消息靈通的決定。

Direct Energy Home Services

在您作出決定前，請瀏覽HotWaterStraightTalk.com或致電 1-866-502-0034

TM Direct Energy and the Lightning Bolt design are either registered trademarks or trademarks of Direct Energy Marketing Limited in the United States and/or Canada. Use of such trademarks has been licensed by Direct Energy Marketing Limited to its various subsidiaries and affiliates.

41306

多市西區 收垃圾民營化 最快夏季實行

16.5萬住戶適用 市府建議報告下周提交議會審議 工會估240份全職工作將遭裁撤

【多倫多訊】多倫多市政府18日公布的一份報告建議，將多倫多16萬5000家住戶的垃圾收集工作民營化，這是兌現市長福特關鍵競選承諾的措施之一。

這份下周將提交市議會工務委員會審議的報告建議，南起安大略湖，北至史蒂爾斯街（Steeles Ave.），東起央街（Yonge St.）西迄漢伯河（Humber River），在此廣大地區內的16萬5000戶住家的垃圾收集工作，全部交給民營公司負責。市政府想與民營公司簽署七年的合約，合約總額約為一年2000萬元，每年有望節省800萬元。

該報告說，執行這份民營化計畫需要裁撤約300份垃圾收集工作職位，其中大多數為臨時工職位。代表市府員工的工會則說，市政府的估算不準確，屆時將有至少240份全職工作會遭撤裁。

市議會工務委員會主席黃旻南表示，這一改變不會影響垃圾收集服務品質，也不會影響環境，但稅款使用效率將可得到提升。

這項建議可能需要通過市議會全體表決程序，如果得到通過，最早可在夏季開始執行。

此事其實並不突兀，市長福特已在今年2月通知市府外勤雇員工會，市政府將把多倫多西區部分垃圾收集工作民營化。市政府本打算將全多倫多的垃圾收集工作民營化，但因為在市府聘用的垃圾收集工中，很多人是得到「終身職位保障」條款保護的全職雇員，市府無法解雇他們，因此目前只好先解雇不受職位保障條款保護的臨時工，在此情形下，只能將一小半的多倫多垃圾收集工作外包出去。

代表市府外勤雇員的加拿大雇員工會第146分會主席法古森表示，市府垃圾收集工作民營化行動，是出於意識形態，而非節省稅款，因為有研究發現，將垃圾收集工作交給民營公司，最終只會花費納稅人更多錢。

多倫多西部的怡陶碧谷區（Etobicoke）因為從前是一個獨立的市，從前與民營垃圾收集公司簽署的合約得以一直延續至今。根據2007年的一項審計報告，過去16年一直由民營公司負責居民垃圾收集工作的怡陶碧谷區，因此為市政府每年節省大約180萬元。

多倫多市政府一份報告建議，將西區垃圾收集工作民營化。（CBC）

而且，當2002年多倫多市政府的垃圾收集工罷工16天，2009年又罷工39天，搞得多倫多絕大部分地區烏煙瘴氣時，怡陶碧谷的垃圾收集工作照常進行。

1995年擔任怡陶碧谷市長時主持垃圾收集民營化、現任多倫多副市長的郝利岱表示，由烏龜島垃圾收集公司（Turtel Island）從當時的怡陶碧谷市政府手中接管垃圾收集事務後，垃圾收集工作變得更有效率，垃圾收集工人的人數也從71人銳減至33人。

萬錦刺案嫌犯 警籲民衆協尋

【多倫多訊】約克郡警隊第五分局刑事調查組，18日籲請民眾協尋指認一起於萬錦市的刺案嫌犯。

警方表示，4月17日（周日）凌晨約1時30分，一名男性受害人，當時正站在7850號Woodbine Avenue上的Take One卡拉OK外面時，當時約有四名男性嫌犯自停在酒吧前方的一輛車衝下來，朝受害人行刺多刀。

受害人隨後被送到醫院救治，刀傷所幸並未造成生命危險。警方表示，四名嫌犯中有二名為亞裔男性。

警方籲請案發當時，曾出入當地的目擊者能出面與警方聯絡並提供線索。民眾可致電1-866-876-5423，分機7541。

國際龍舟節 近200隊好手較勁

其中11隊由智障人士及義工組成 6月25日開賽 免費入場

【多倫多訊】第23屆多倫多國際龍舟節將於6月25及26日在多倫多中央島舉行，今年的龍舟節首席贊助為Loblaw集團的President's Choice。

一如以往，今年的多倫多國際龍舟節將匯聚本地及國際頂尖的龍舟好手，一拚高下，並有適合一家大小的精彩文娛表演，全部免費入場。

「多倫多國際龍舟節是中國傳統文化與體育精神的優良典範，最能代表加拿大多元文化社會的特色。」首席贊助Loblaw集團的族裔市場推廣副總裁Joe Spagnuolo說：「我們很高興成為本屆多倫多國際龍舟節的首席贊助，龍舟比賽是有益身心的運動，既可以強身健體，又可以培養團隊精神。」

多倫多國際龍舟節至今已有23年，今年預計將有180至200隊龍舟隊伍及超過5000位健兒參賽，其中11隊由智障人士及義工組成，勢將成為龍舟節的焦點之一，因為他們充分表現加拿大社會平等包容的精神。

由左至右為多倫多華商會會長張小惠，Loblaw集團族裔市場推廣副總裁Joe Spagnuolo，第23屆多倫多國際龍舟節主席黃家康。（圖：主辦者提供）

「多倫多國際龍舟節的參加者全都是龍舟賽事的精英，我們還有11隊智障人士參加，他們都是敢於面對生命種種挑戰的勇士，實在令人欽佩。」龍舟節主席黃家康說。

安省護理院老夫婦同住無需額外付費

加通社

多倫多18日電

安省政府對長期護理院老年夫婦同住一屋的規定作出調整，從今往後，老年夫婦不用額外支付費用就可以在長期護理院內同住一室。

這事源於安省索布里（Sudbury）一對結婚了66年的老夫婦保爾及瑪喬莉（Paul and Marjory Springer）要同住一起的事件，這對老夫婦在索布里自己社區裡找不到可以居住在一起的長期護理院，他們在附近的基慶納（Kitchener）找到一間可以准許他們居住在一起但又不用另外付費的長期護理院。

在索布里，這對老夫婦如果要在長期護理院內同住一室，他們將失去省府每月給予的約130元老人基本看護費差額補助，另外每月還要額外付費500元。

安省新民主黨代表在安省議會提出此事，安省衛生廳長馬修斯（Deb Mathews）表示，她正對相關規定做出調整，從今往後，在長期護理院內的老年夫婦不用額外付費也可以同房居住。

新民主黨代表葛琳娜（France Gelinas）說，索布里有些老年夫婦要等上五年時間才能在護理院內找到可以同住的房間。

財經服務類課程 30名學員結業

ACCES培訓計畫 助新移民謀職

記者邱錦宇

多倫多報導

主要為具專業背景的新移民提供培訓及就業輔導的機構ACCES，於18日舉行「財經服務培訓計畫」（Financial Services Connetions）的結業典禮，有華人新移民參加這個培訓計畫。

ACCES執行主席Allison Pond表示，據研究顯示，大多倫多地區新移民的失業率，遠高於本地出生的加拿大人，而不論是企業文化、學歷認可或語言能力，都是新移民在求職過程中難以跨越的障礙。ACCES的任務，就是幫助移民透過適當的培訓，建立求職的基本技能與信心。更主要的是，向求職者提供工作訊息，為求職者與業者之間搭建起接觸的橋樑。

ACCES提供的課程包括金融、工程、IT、銷售及市場等八個領域。在大多倫多地區有五個上課地點，而目前參與的學員超過200人，且85%以上是新移民。而ACCES的另一特色，就是聘請懷爾遜大學等大專院校教師授課，並與業者密切合作。因此在以往的受訓學員中，有約80%以上的學員在結訓三個月內都可找到理想的工作。

昨日舉行結業典禮的經濟類服務培訓計畫，共有30名學員結業，在包含不同族裔的結業學員當中，李欣是來自中國瀋陽的資深金融業工作者。

曾在中國建設銀行擔任高級客服經理的李欣說道，在抵達加拿大之前雖然已預期無法立刻找到好工作，但在報名就讀百年學院（Centennial College）並獲得學位之後，寄出的每一份履歷表仍像石沉大海。在朋友的介紹之下，報名接受ACCES的培訓課程。

李欣繼續說道，在多次的求職挫敗之後，原本已放棄尋找專業工作，是ACCES令人重拾信心。

訓練結業後，李欣對能夠找到金融專業的工作深具信心。（記者邱錦宇／攝影）

普查填台灣 影片PO上網

台灣同鄉會製作影片「您從台灣來，就填台灣人」 呼籲台僑轉寄親朋好友

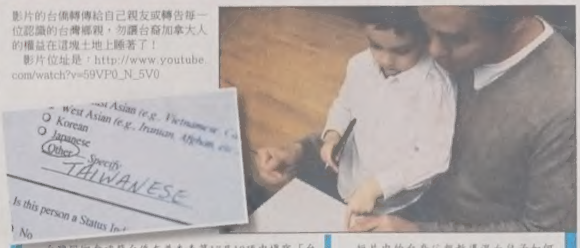
【溫哥華訊】由加拿大台灣同鄉會製作的「您從台灣來，就填台灣人」（I am a Taiwanese-Canadian）人口普查宣導短片已上傳Youtube 影音網站，同鄉會呼籲所有的台灣移民在普查表格第17項填寫「Taiwanese」，第19項勾選「Other」，並填寫「Taiwanese」。

加拿大統計局（Statistics Canada）將於2011年5月10日起進行5年一度的人口普查，其調查統計資料將成為制訂有關社會、文化、經濟生活政策之參考，以符合各族裔利益。

為了台僑權益，加拿大台灣同鄉會呼籲所有台灣移民在表格中的第17 項填寫「Taiwanese」，第19項請勾選「Other」，並填寫「Taiwanese」。

為宣導填寫方式，加台會特別製作一部人口普查說明影片並上傳到Youtube影音網站供民眾觀看，並呼籲所有看過影片的台僑轉傳給自己親友或轉告每一位認識的台灣鄉親，勿讓台裔加拿大人的權益在這塊土地上睡著了！

影片位址是：http://www.youtube.com/watch?v=59VP0_N_5V0



台灣同鄉會呼籲台僑在普查表第17及19項中填寫「台灣人」（Taiwanese）。（取材自Youtube網站）

短片中的台裔父親教導混血兒子如何填寫普查表。（取材自Youtube網站）

蘇楚楚畫展 30日將登場

【多倫多訊】畫家蘇楚楚將於4月30日至5月6日期間在安省中國美術會舉辦畫展。

畫展將於該期間中午12時至下午5時在安省中國美術會（3838 Midland Ave.,#102,Scarborough）舉行，開幕剪綵儀式將於4月30日下午1時舉行，嘉賓將包括安省旅遊暨文化廳長陳國治等人。

蘇楚楚出生於香港繪畫世家，曾任職於香港「漫畫週報」及「漫畫日報」，從事漫畫創作。1988年退休後，加入香港著名的「庚子畫會」，投入國畫創作，經常參展於香港各區及中國深圳的畫展。1992年移居加拿大後，仍活躍於畫壇，亦有多次聯展。

蘇楚楚擅長繪畫花卉、動物和山水，畫風著重意境卻又兼有栩栩如生效果，現任加拿大多倫多順德聯誼總會會董。

萬錦市議員 倡14街改名

粵語發音有「必死」之意 須約郡政府拍板

記者葛健生

多倫多報導

萬錦市議員何胡景18日表示，由於14街在粵語的發音有「必死」之意，因此有意提案要把14街改名，但這項改名最後必須由約克郡政府拍板定案始得行之。

萬錦市第6選區的市議員何胡景表示，14如以粵語發音有「必死」之意，對華人而言並不吉利，因此許多華人並不願在14街上買房置產，特別有許多來自香港的新移民，感到14街的街名中文發音聽起來怪怪的，因此他才興起改名倡議之想。

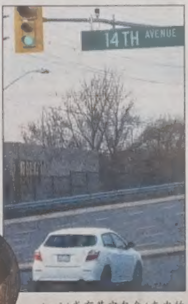
14街東起自Markham-Pickering Townline Road，西達404高速公路。何胡景說，作為市議員，就是盼望為民眾帶來感覺舒適、穩定和有品質的生活，而14街的名稱對具華裔背景的民眾，卻帶來某種不舒服的感覺，這是為什麼有意改名的原因。

何胡景表示，12日於萬錦市發展服務委員會開會時，曾有另一居民要求將Highgate Drive的街名，改為Lali Vij Avenue以紀念一位印裔電視節目主持人，該案雖未通過，但他認為，14街如改名，或可改為Lali Vij Avenue。

由於4、14或有4在內的數字，都是華人盡量避免的號碼，何胡景認為，該項改名之議應可獲得大多數華人的支持。

他指出，就像本地人對數字13也有忌諱，因此也沒有13街，因此14街改名並無不當。

萬錦市議員何胡景建議14街改名。（本報資料照片）



4、14或有其它包含4在內的數字，都是華人盡量避免的號碼。（記者葛健生／攝影）

出席活動記者會的嘉賓合影。（記者胡光/攝影）

慈善教育頒獎晚會 5.12舉行

【多倫多訊】由環球愛心教育基金會主辦，愛心教育慈善基金會協辦的第二屆512慈善教育頒獎晚會，將於5月12日在大多倫多中華文化中心舉行。大會除表彰一批為愛心教育事業無私奉獻的個人和團體外，同時紀念在汶川大地震中死難的同胞。

基金會董事屈國良表示，慈善教育頒獎晚會定在5月12日，是為了紀念汶川大地震3周年。

另外，為了感謝一直以來社會各界對愛心教育慈善基金的幫助和大力支持，基金會計畫在今後每年的5月12日都會舉行盛大頒獎典禮，感謝和表彰為基金會出錢出力的愛心人士。

基金會創會會長劉南生表示，愛心不分大小、不以善小而不為、不與人攀比、獻出你的愛心，隨緣精進，有個使命感，自然就會有貴人相助。相信廣大的炎黃子孫一定能夠出來支持，共襄善舉。

環球愛心教育慈善基金會宋紀平於記者會上發出愛心呼籲，「您的每一份愛心，每一份努力，每一份捐贈都將記錄在基金會的網站上。讓我們一同攜手，為幫助生活在貧困地區的孩童們出一分力」。

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
●173間豪華客房
●每樓均有高級套房
●LaGuardia機場接送
●附有中·西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報 新聞最多、最快 廣告效力最宏大 發行最廣
分類廣告 416-778-0888
商業廣告 416-778-0888
訂 報 416-778-0888分機247

PlayBook搶進 難撼iPad?

上周在美國首推 消費者反應平平 須共用黑莓智慧手機、軟體影響購買意願

加通社

滑地可18日電

Research In Motion-RIM公司預計19日推出平板電腦PlayBook第一代產品。不過在蘋果iPad已吸引想嘗試平板電腦消費者的注意力之下，市場專家預計PlayBook將面臨市場占有率提升難題，再加上商業用戶多已擁有膝上型電腦，業者勢必先評估有無可能提高作業效率，才會考慮讓員工更換平板電腦。

RIM預計19日在加拿大推出PlayBook計畫已獲得Sears、Future Shop和Staples等連鎖店支持，並指稱有很多家大型企業將會試用PlayBook。

顧問公司專家艾特曼表示，對那些需要用平板電腦又注重安全性的公司，PlayBook應會受到歡迎。

不過艾特曼認為，他不相信有很多公司需要PlayBook或其他款平板電腦，直到他們發現利用這類電腦可提高作業效率、降低成本及改善銷售業績。

目前iPad市場占有率遙遙領先其他品牌平板電腦，而PlayBook上星期在美國首推時，消費者反應並不熱烈。

市場分析專家羅賓遜表示，如果業者沒有強烈需要，他們不太可能採購PlayBook，但譬如生化科技專家需要進行冗長的專業說明時，他們就會尋求耗電量低及可安全進入公司資料庫的電腦設備，PlayBook將成為相當不錯選擇。

但是對消費者和商業用戶而言，PlayBook有一個嚴重不便之處會影響他們的購買意願，因為如果不共同使用黑莓智慧型手機及下載黑莓中介軟體，PlayBook無法打開電郵、瀏覽聯絡對象清單和日程表等記錄。

不過RIM指稱，所有問題都會解決，屆時他們會推出使用先進無線傳輸系統的第二代PlayBook。

RIM定19日在加拿大推出該公司新的平板電腦PlayBook。（加通社）

一度重摔215點 多指跌96點

編譯組

多倫多18日電

標準普爾國際債信評等公司18日將美國長期主權債信等級展望由「穩定」降低為「負面」，同時警告，該機構可能在兩年內調降美國債信等級，這一新發展令北美股市全面下跌。多倫多S&P/TSX綜合指數跌得最深時跌幅高達215點，所幸投資者恢復平靜，方使 18日跌幅縮小至96.79點，收13702.33點。

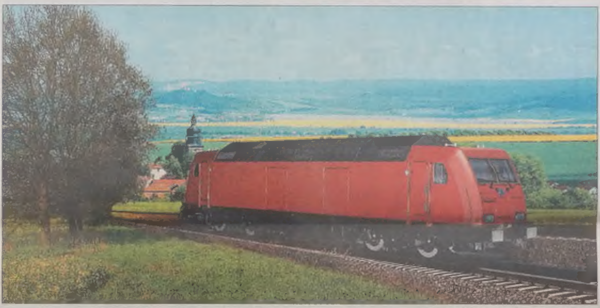
標準普爾維持美國長期主權債信等級為AAA，但又認為美國政府至今沒有解決財政問題的長期計畫，因而把美國長期債信等級展望從「穩定」調低為「負向」。

美國經濟前景黯淡，中國政府又實施新的冷卻經濟成長政策，造成紐約期貨交易市場5月期油下跌回升2.54元，收每桶107.12美元，多倫多能源股隨之猛跌1.4%。

投資專家瓦森說，目前原油價格超過100美元，主要是因為利比亞內戰，實際上投資者已在擔心原油供應太多而導致油價大跌。

多倫多金融股也稍有下跌，其中宏利人壽（Manulife）跌27分，收每股16.18元。

紐約期貨市場的黃金價格再漲6.90美元，收創造新紀錄的每盎斯1492.90美元。可是，多倫多金礦股仍下跌，Goldcorp跌25分，收每股51.80元，Kinross Gold跌37分，至每股14.67元。



龐巴迪簽訂為期九年新合約，將出售200台柴油動力火車頭給德國DB Regio AG鐵路客運公司。（網路照片）

龐巴迪簽8.67億新合約

加通社

滿地可18日電

龐巴迪運輸公司已簽訂一項為期九年、總金額計8億6700萬美元新合約，以提供德國一家鐵路客運公司200台柴油動力火車頭。

龐巴迪公司表示，第一批金額9000萬美元、總數20台火車頭，將於2013年中期交給德國DB Regio AG鐵路客運公司，該公司是德國Deutsche Bahn AG鐵路客運公司的子公司。

這批型號為TRAXX的火車頭有四具柴油引擎，符合歐盟新頒布的嚴格廢氣排放標準，並且可減少燃油消耗和加長使用年限。

龐巴迪火車頭部門總裁溫伯格指出，買方在200台新火車頭陸續加入營運後，將可大幅度降低二氧化碳廢氣排放量。

Deutsche Bahn AG和其子公司目前已經擁有總計超過680台TRAXX火車頭。

這批新火車頭的最後組裝作業預定在龐巴迪德國卡塞爾工廠完成，所需零件將在波蘭和德國各地衛星廠製造，進一步研發工作則在德國和瑞士進行。

龐巴迪運輸公司迄今已出售超過1500台柴油動力和電力TRAXX火車頭。

金融簡訊 2011年4月18日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	13,702.33	↓96.79	13,799.12
紐約道瓊指數	12,201.59	↓140.24	12,341.83
加幣兌美元	1.0371	↓0.0045	1.0416
盎司黃金(美元)	1,492.90	↑6.90	1,486.00
那斯達克指數	2,735.38	↓29.27	2,764.65
史坦普500	1,305.14	↓14.54	1,319.68
優惠貸款利率	3%	不定期調整	
央行貼現率	1%	不定期調整	
台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版			

Change ? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
美加地區新聞 我們持續更新
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網・epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽 電話:(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團 專業誠信 全面服務
VISAR GROUP OF COMPANIES INC. SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽: WWW.VisarRealty.com 電子郵箱: info@VisarRealty.com 誠聘地產精英及從業員

VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
業務範圍 工商住宅 商場發展 物業租售 生意承讓 財務集資 創業融資
Paul Jone CRF.FRI. Chairman/Broker of record 鍾恒盛 集團主席
Certified in Real Estate Finance
Fellow of Real Estate Institute of Canada
Canada & USA Registered Real Estate Broker
416 880-8882
702 289-0200
Email:pauljonevisar@gmail.com
★化腐朽爲神奇★轉危機爲商機★過去現在將來★盡在掌握之中★

SKY CITY SHOPPING CENTRE 金鐘城
3250-3278 MIDLAND AVE.
查詢熱線: (416)991-8899
現已入伙啟用，只餘少量單位，歡迎查詢。
商場最大賣點 包攬中國十大名菜食肆 魯、川、粵、閩、蘇、浙、湘、徽、京、滬。
綜合式商場，內有百貨公司、24小時walk-in clinic、spa、髮廊、電腦店……應有盡有。